

Del Martes 4 de

Junio de 1793.



EL BEATO FRANCISCO CARACCILO,
Fundador de los Padres Clérigos Menores, cuya Fiesta se celebrará
en la Iglesia de S. Sebastián á 8 del corriente mes.

La Indulgencia de las Quarenta Horas está en la Iglesia de Religio-
sas Arrepentidas. Se reserva á las seis.

Afecciones Astronómicas de hoy.

Sale el Sol á las 4 h. 31 m. : se pone á las 7 h. y 29 m. ; y está en 14 g.
11 m. y 0 s. de Géminis. Debe señalar el reloj al medio día verdadero las
11 h. 57 m. 55 s. Hoy es el 26 de la Luna, menguante : sale á las 2 h. y
11 m. de esta noche : se pone á las 3 h. 10 m. de la tarde siguiente ; y
está en 23 g. 51 m. 4 s. de Aries.

Observaciones Meteorológicas de ántes de ayer.

Epoca del día.	Termometro.	Barometro.	Vientos y Atmosf.
A las 7 de la mañ.	14 grad. 2	28 p. 1. 3	S. O. Entrecubierto.
A las 2 de la tard.	16 9	28 3	E. S. Id.
A las 11 de la noc.	14 9	28 9	N. E. Cub. lluy.

CONTINUACION DE LA MUERTE DE M. VOLTAIRE.

Madama Denis, llena del mayor asombro á vista de tal espectáculo,
exclama varias veces : ¡ Ay de mí, á lo que ha llegado Voltaire, el
hombre mas delicado de quantos he conocido! Quien se mudaba de ro-
pa tres veces al dia, ¡ á qué estado le veo reducido! ¡ Ay de mí, qué
metamorfosis! El Abate Gauthier aparece de nuevo con el Cura de San
Sulpicio, para ver si podian lograr el fruto de sus fatigas, por haber ma-
nifestado el Filósofo algun deseo de querer retractarse de resultas de una
dellas Cartas : pero era preciso se cumpliese en él lo que dixo Jesu-Christo :
Queretis me, et in peccato vestro moriemini ; y en otra parte : *In
interim vestro ridebo, et subsanabo*. No contento Gauthier con la ex-
presiva correspondencia epistolar, que tuvo con el infame Filósofo, du-
rante los tres meses de su enfermedad, por haberle negado éste la entra-
da

da en su casa , renuevan esta vez , tanto él , como el Párroco , quanto tiene de mas interesante la Religión ; ofreciéndole el perdon de aquel Señor , que tanto había despreciado y vulnerado con sus ímpios escritos: el enfermo les fixa los ojos , y parecía querer acceder á sus proposiciones ; presentante de nuevo la fórmula de la retractacion , que debía insertarse en los Papeles públicos , para resarcir y atajar los funestos efectos de sus deprabadas máximas (2) : de otro modo , el Cura de San Sulpicio asegura , que ni le reconciliará con Dios , ni le dará sepultura sagrada.

Todos esperan el suceso ; pero el obstinado viejo vuelve de nuevo á sus excesos : enfurécese contra su Párroco , y aun le amenaza : las furias todas parece se habían trasladado á su encendido rostro : los ojos , cuya orbita se volvió toda de color de sangre , segun relacion de los circunstantes , eran una imágen del fuego eterno , que iba á devorarle. ¡ Qué asombro ! El prorrumpe en expresiones infames contra sus Auxiliantes : grita , diciendo : *Dexenme estar ; dexenme morir en paz : Va autem illis , cum recesero ab eis* , dixo la Eterna Sabiduría. ¡ Terrible verdad , verificada á la letra en aquel Sectarío ! Quán cierto es que no está en la mano del hombre el convertirse ; y que si Dios le abandona , es preciso que muera en su pecado ! El Párroco y Director , viendo que todo era inútil , desamparan por fin la palestra , con admiracion de los Expectatores.

El Fanático queda ya abandonado á las furias infernales que le devoraran : los repetidos buelcos que da en el lecho , sus nuevos alaridos , sus estremecimientos y contorsiones espantosas , anuncian la destruccion de aquella máquina , instrumento de tantas iniquidades : él muere el 30 de Mayo de dicho año , á los 84 de su desgraciada vida , entre los gestos y convulsiones mas horribles , articulando por últimas palabras : *que muere abandonado de Dios y de los hombres , y que bien lo merece.*

El Médico Tronchain , Protestante (cuyo informe no podia ser sos-

pe-

(2) Era del tenor siguiente : „ Revoco y retracto todo quanto haya
 „ dicho , hecho ó escrito contra las buenas costumbres , contra la Reli-
 „ gion Christiana , en la que he tenido la dicha de haber nacido , y contra
 „ la adorable Persona de Jesu-Christo , cuya Divinidad se me [acusó
 „ de haber impugnado , haciendo una reparacion actual en presencia del
 „ Universo , escandalizado con las obras que en tantos años se han im-
 „ preso con mi nombre ; y esta reparacion no es de ningun modo el
 „ efecto de mi edad abanzada , ó del poco vigor de mis órganos , sino
 „ el fruto de la gracia de Jesu-Christo , que me abre los ojos acerca del
 „ horrible peligro en que me han precipitado los delirios de mi imagina-
 „ cion. Deseo además , que esta confesion se inserte en todos los Dia-
 „ rios y Gazetas de la Europa ; á fin de reparar en quanto sea posible
 „ todos los escándalos , que yo quisiera poder remediar á costa del cor-
 „ to resto de vida que me queda. Fecha en Paris á 30 de Mayo de 1778.
 „ En presencia del Señor Cura de San Sulpicio , y del Señor Abate
 „ Gauthier.”

pechoso), que le asistió hasta los últimos instantes, exclama: ¡Qué terrible muerte! ¡y qué lección para los incrédulos, si la hubiesen presenciado! El publica lo mismo en las tertulias y concurrencias de París, á pesar del silencio que le imponen los Partidarios del difunto, repitiéndolo á un Caballero, que estaba en una Casa de Campo, á quien fué á visitar, por desvanecer la melancolía que le causaba el retrato horrendo de Voltaire moribundo, que decia parecia seguirle á todas partes; añadiendo, *que habia muerto sin la menor señal de arrepentimiento en la mayor desesperacion.*

Madama Bardí, muger del Cocinero del infeliz Sectarío, la que le asistió en los quatro dias últimos, penetrada de temor á vista de los ademanes, bascas y desesperacion de su desgraciado Amo en los últimos momentos, enferma gravemente; y fué preciso sangrarla dos veces, para impedir los progresos de su mal. La hija de ésta, que fué á toda prisa al Convento de las Religiosas de Santa Clara, para procurar algun socorro á su afligida Madre, protesta á las que la preguntaban las circunstancias de la muerte del execrable Voltaire, que: *ha muerto como un perro, y que parecia un condenado;* y replicando ellas, no era extraño, por haber perdido el sentido, (voz que habian esparcido sus sectarios) añadió: *no, no, él ha conservado el libre uso de todas las sentidos hasta el último aliento.*

Entretanto, sus discípulos solicitan del Cura de San Sulpicio, se le dé sepultura eclesiástica (á pesar de haber asegurado aun los mismos Protestantes de Ginebra, que no era digno de ella); el Párroco se niega abiertamente, atropellando por los poderosos empeños, que se interpusieron.

A fuerza de imposturas lo logran de una Abadía distante 30 leguas de París (3); donde conducen el infame cadáver de su difunto Patriarca, embalsamado, y vestido con bata, gorro y chinelas, en un coche magnífico, adornado de estrellas de oro, acompañándole su Ayuda de cámara; el cadáver deshecho y despedazado, á pesar de las ligaduras que le habian puesto, llega á la Abadía el 1 de Junio, exálando el mayor hedor, sin embargo de todas las prevenciones, y del corto término que habia mediado desde el dia de su muerte. El Ayuda de cámara sale del coche medio muerto, protestando no podia soportarlo; lo que obligó á depositarle en una sepultura del pavimento de la Iglesia, cubriéndolo después con mucho disimulo, sin exponerle al Público, como se intentaba; todo á influxos del Abad Mignot, su Sobrino, que fué uno de los que intervinieron en la impostura; pero reconocido después á últimos del año de 1781; habiéndose retirado á la Casa de San Lázaro de París, de los PP. de San Vicente de Paul, donde pasó muchas semanas en ejercicios de piedad, repara publicamente el escándalo que habia causado; y protesta, *que daria con mucho gusto 1000 escudos, por no haber tenido relacion alguna con Mr. Voltaire; y que se avergonzaba de ser Sobrino suyo. Se concluirá.*

NO.

(3) Santa Maria de Scellieres, de donde era Abad su Sobrino el Señor Alexandro Juan Mignot.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Embarcaciones venidas al Puerto el día de ayer.

De Argel, con escala en Mahón: Londro la Virgen del Rosario, Patron Jayme Maurí, Catalan, sin cargo.

De Palma: Xabega núm. 317, Patron Juan Roselló, Mallorquin, cargada de naranjas.

De Alcudia; Xabega núm. 183, Patron Guillermo Ferrer, Mallorquin, cargada de leña.

De Mahón: Xabega la Virgen del Rosario, Patron Juan Monner, Menorquin, cargada de queso.

De Civitavecchia: Bergantin San Nicolás Xersó, Capitan Simon Antipa, Veneciano, cargado de botada.

El Galeon de S. M., nombrado San Blas, su Comandante el Teniente de Navío D. Onofre Barceló, se ha hecho á la vela para Cartagena.

Pérdidas. El día 22 de Mayo se perdieron unos Rosarios de cachumbo, con cordon verde, y una medalla y cruz de Caravaca, de plata, desde el Borne á S. Francisco de Paula: el que los haya hallado, los entregará á Joseph Catalá, Velero, en la plazuela de Moncada, quien dará la gratificación correspondiente.

El día de Corpus á la una poco mas ó menos, se perdió una hevilla de plata, desde la calle de Fla-

saders, á la de Fonollar: quien la hubiese hallado, la entregará á Antonio Canals, Guitarrero en dicha calle de Flasers, quien dará la gratificación correspondiente.

El mismo día por la tarde, se perdió un bolsillo de seda de flamas, hecho al telar, y dentro de él una cifra de oro, significativa al apellido Freixa: el que lo haya hallado, se servirá entregarlo en este Despacho.

Qualquiera persona que haya encontrado una caja de plata, su hechura un baul, con faxas de lo mismo, un ovalo en el medio, que se perdió el día tres por la tarde, la entregará en el Despacho de este Periódico, que se le dará un buen hallazgo.

Robo. El día de Corpus, se desaparecieron de la calla del Carmen, frente á la de Xuglá, en una escalerilla, tercer piso, siete Tenedores, y seis Cucharas de plata: quien supiese de su paradero, dará aviso á Guillem Jorba, que vive en dicha casa, donde darán mas señas, y gratificación.

Hallazgo. Qualquiera que haya que haya perdido un cantaro de cobre, acudirá á la fábrica de indianas de los Señores Armengol Gener é Hijos, en la Riereta, que dando las señas se le entregará.

Nora. Hoy á las quatro de la tarde, se despacha la correspondencia para Mahon y Mallorca.

CON PRIVILEGIO REAL.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de S. Justo, núm. 39.